



AGK

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Nr. 583/SAP/27.11.2020

Serviciul Achiziții Publice

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

Nr. data

ADMINISTRAȚIA LACURI PARCURI SI AGREMENT BUCUREȘTI	
INTRARE	Nr. 11655
IEȘIRE
Ziua	27 Luna 11 Anul 2020

1. Părțile contractului

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordul-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii, între :

ADMINISTRATIA LACURI, PARCURI SI AGREMENT BUCURESTI, cu sediul în Bucuresti, Sos. Bucuresti – Ploiesti, Nr. 8B, Sector 1, telefon 021/224.67.89, fax 021/224.58.62, Cod fiscal 14008314, Cont: RO57TREZ70121G335000XXXX deschis la Trezoreria Satului-Sector 1, reprezentata prin [redacted] - **Director General**, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte

și

ENQUHESA CONSULTING SRL, cu sediul în Bucuresti, Sector 2, Str.Agricultori, Nr.86A, tel.0745.158.007; 070787.541.115, email: enquhesa@gmail.com, Nr. de ordine în Reg.Cem: 140/1359/2017, CUI: 37022873, Atribut fiscal: RO, Cont: RO86TREZ7025069XXX018960, deschis la Trezoreria Statului-Sector 2, reprezentată prin [redacted] **Director General**, în calitate de **PRESTATOR**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1.În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

contract - prezentul contract și toate anexele sale;

achizitor și prestator- părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții impuse ca urmare a unei carantine,

46



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achiziții Publice

embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

zi - zi calendaristică;

an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1.În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2.Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul și prețul contractului

4.1.Prestatorul se obligă să presteze Servicii de masurare/interpretare 4 (patru) factori de risc fizico-chimici în mediul de munca (parametrii de microclimat, zgomot, monoxid de carbon, pulberi) la toate locațiile achizitorului, în conformitate cu oferta înregistrată sub nr.15588/25.11.2020 și oferta deliberată în SEAP nr. DA26912275, și Anexa I-locațiile achizitorului, documente ale prezentului contract.

4.2.Prețul convenit pentru prestarea serviciilor de masurare/interpretare 4 (patru) factori de risc fizico-chimici în mediul de munca (parametrii de microclimat, zgomot, monoxid de carbon, pulberi), plătitibil prestatorului de către achizitor, este de 17.999,00 lei fara TVA, la care se adaugă TVA 19% în valoare de 3.419,81 lei, respectiv 21.418,81 lei cu TVA inclus.

5. Durata contractului

5.1.Durata prezentului contract este de la data semnării și până data de 31.12.2020.

6. Obligațiile principale ale prestatorului

6.1. Prestatorul se obligă să presteze Servicii de masurare/interpretare 4 (patru) factori de risc fizico-chimici în mediul de munca (parametrii de microclimat, zgomot, monoxid de carbon, pulberi) la toate locațiile achizitorului, în conformitate cu oferta înregistrată sub nr.15588/25.11.2020 și oferta deliberată în SEAP nr. DA26912275, și Anexa I-locațiile achizitorului, documente ale prezentului contract.

6.2. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezulta din respectarea solicitării Achizitorului.

6.3.Prestatorul se obligă să presteze servicii de masurare/interpretare 4 (patru) factori de risc fizico-chimici în mediul de munca (parametrii de microclimat, zgomot, monoxid de carbon, pulberi) la toate locațiile achizitorului specificate în Anexa I, să asigure resursele umane și materiale necesare prestării acestora.



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achiziții Publice

6.4. Prestatorul va elabora câte un Raport de încercare pentru fiecare factor de risc identificat, care va conține interpretarea datelor măsurate/calulate/interpretate conform legislației în vigoare, un Raport de informare în care vor fi prezentate potențialele efecte sinergice la locurile de munca.

6.5. Personalul prestatorului se obligă să respecte reglementările și regulamentele interioare ale achizitorului, pe toată durata prezentei sale în zona/zonelor unde sunt instalate echipamentele care fac obiectul prezentului contract.

7. Obligațiile principale ale achizitorului

7.1. Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termenul convenit.

7.2. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului documentele și datele pe care le deține pentru aducerea la îndeplinire a obiectului prezentului contract.

7.3. Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor către prestator în termenul de 30 de zile de la data Procesului Verbal de predare/primire și recepție a serviciilor, însoțit de factură.

8. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

8.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul întârzie să-și îndeplinească obligațiile asumate prin prezentul contract, acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu 0,01 % din valoarea etapei întârziate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea obligațiilor.

8.2. În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală 0,01% din plata neefectuată.

9. Întârzieri în îndeplinirea contractului

9.1. Prestatorul are obligația de a îndeplini contractul în perioada înscrisă.

10. Încetarea și rezilierea contractului

10.1. Prezentul contract încetează, în condițiile legii, în următoarele cazuri:

- a. prin acordul ambelor părți;
- b. la data stabilită prin prezentul contract;
- c. în cazul neexecutării obligațiilor așa cum au fost prevăzute în prezentul contract;
- d. în cazul apariției unui caz fortuit sau de forță majoră care face imposibilă aducerea la îndeplinire a prezentului contract;
- e. în cazul falimentului/desființării uneia sau ambelor părți.

10.2.- Părțile sunt îndreptățite să procedeze la rezilierea contractului în următoarele situații:

- a) neexecutarea de către una dintre acestea a obligațiilor contractuale;
- b) dacă în termen de 30 de zile calendaristice de la data notificării intenției de amendare a contractului părțile nu ajung la o înțelegere comună în legătură cu modificarea și/sau cu completarea acestuia.



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achiziții Publice

10.3. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 15 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

10.4. Rezilierea și încetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

10.5. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța în mod unilateral contractul de furnizare în cel mult 15 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale, astfel încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public sau datorită rectificării bugetare prin care s-au redus fondurile bănești alocate de Consiliul general al Municipiului București.

11. Forța majoră

11.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

11.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

11.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

11.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

11.5. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

11.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 1 luna, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

12. Soluționarea litigiilor

12.1. Achizitorul și Prestatorul au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amabilă de reprezentanții lor.

12.2. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente.

13. Limba care guvernează contractul

13.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

14. Comunicări

14.1(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul trimiterii, cât și în momentul primirii.



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achiziții Publice

14.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

15. Legea aplicabilă contractului

15.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Art.16. Clauze de confidentialitate și protecția datelor cu caracter personal

16.1. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucerează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale:

- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care a astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia;
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

16.2. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop, încheiat prin acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

16.3. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și că stocarea;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;

h2



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achiziții Publice

- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele cu caracter personal diferite pot fi prelucrate separat.

17. Documentele contract

- Oferta înregistrată su [redacted] 2020 și oferta deliberată în SEAP nr. DA 26912275.
- Părțile au înțeles să încheie contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor,
ADMINISTRAȚIA LACURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI
Director General [redacted]

Prestator,
[redacted]
ENQUETE ENQUÊTES ENQUÊTES
C. ENQUÊTES ENQUÊTES
Șef General.

[redacted]

Viză C.F.P.P. [redacted]
VIZAT [redacted]
C.F.P.P. [redacted]
Ziua 28 Luna 11
Semnătura [redacted]

Șef Serviciul Finaciar-Buget [redacted]

[redacted]
Șef Departament
Șef de muncă & Mediul Inconjurator
Șef Laborator Riscuri Fizice
Șef Laborator Sanatate in Relatia cu Mediul,

Avizat pentru legalitate,
Șef Birou Juridic/Expertiza Patrimoniului,

Șef Serviciul Achiziții Publice

h1

430/SRUSSM/27.11.2020

ANEXĂ - Spații de lucru A.L.P.A.B.

Denumire Locatie	Adresa punct de lucru	Tipul si numarul spatiilor de lucru- A.L.P.A.B							
		Birou	Spatiu productie sera	Spatiu productie atelier	Camera tehnica centrala	Spatiu lucru aer liber	Statii pompare, irigare, foraj	Stavilare/ Baraj/ Ambarcati	Spatiu servicii publice, igiena
Birou Director General	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B								
Birou Director Adj.	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	3							
Achizitii Publice	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	1							
Serv. Tehnic și Intretinere SPV	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	3	4						
Serviciul Veituri	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	1							
Financiar Buget	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	1							
Contabilitate	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	1							
Ambarcati	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	1							
Casierie	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	1							
RUSSM	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	2							
Agrement	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	1							
Administrativ	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	3							
Intretinere lacuri	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	1							
Sera Ghencea	Dr. Cooperativei 75 A	1	1		1				
Sera Libertatii	Candiano-Popescu 4-6	1	1		1				
Sera Plante perene	Dr. Cooperativei 22 A	1	1		1				

Sera Bellu	Serban Voda 247	1	1	1	1	1						
Sera Herastrau	Bucuresti-Ploiesti 8 B	1	1	1	1	1						
Parc Baneasa	Sos. Bucuresti Ploiesti 8 B	1						1				
Sat Francez	Sos. Nordului 120- 140	1										
SIEUMT Ghencea	Drumul cooperativei 6- 12	7				7						
Baraj Mogosoia	Sos. Chitila	1									1	
Baraj Straulesti	Sos. Buc-Targoviste	1									1	
Baraj Grivita	Str. Ion Ionescu de la Brad	1									1	
Baraj Baneasa	Str. Gariei	1									1	
Baraj Herastrau	Sos. Nordului	1									1	
Baraj Pantelimon	Sos. Centura	1									1	
Baraj Floreasca	Calea Floreasca	1									1	
Baraj Tei	Al. Strandul Tei	1									1	
Baraj Cernica	Str. Closca nr. 4	1									1	
Baia Giulesti	Calea Giulesti 240	1										1
Strand Giulesti	Calea Giulesti 240	1										1
Baia Grivita	Str. Sfantii voievozi nr.1	1										1
Adapost Cai tei-Toboc	Str. Petricani 11A	1										
Debarcader herastrau	BID. Kiseleff nr. 32	1										
Total spatii de lucru		47	5	11	4	1	1	1	1	9	3	

Şef Serviciu Resurse Umane,
Sănătatea și Securitatea Muncii

Inspector SSM